

## Inicio Rápido—Materiales Digitales de Direcciones

### Fase de información del Programa de Actualización Local de Direcciones Censales (LUCA) para el Censo del 2020

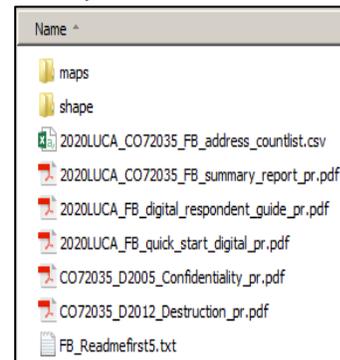
#### Cómo Empezar

Abra (o imprima) la *Guía para los Participantes para la Fase de Información y las Apelaciones del Programa de Actualización Local de Direcciones Censales (LUCA) para el Censo del 2020*, que se encuentra en el (o los) DVD adjunto(s). Consulte las *Normas de Confidencialidad y Seguridad*, que se incluyen como apéndice en la guía para los participantes, para asegurar la protección de la información de la Oficina del Censo de los EE. UU. protegida por el Título 13 del Código de los EE. UU.

1. Primero, cree una carpeta nueva (o un directorio nuevo) en una computadora que cumpla los requisitos mencionados en las *Normas de Confidencialidad y Seguridad*.
2. Inserte el DVD **Title 13 Data Disc** en la unidad de CD/DVD de la computadora. El contenido puede variar según el formato final de los materiales de la Fase de Revisión de LUCA, pero se abrirá una de las siguientes dos ventanas que se muestra en la **Figura 1** o **Figura 2**.
3. Si hay archivos o carpetas además de la carpeta “**shape**”, cópielos a la carpeta nueva que se creó anteriormente. **IMPORTANTE:** No copie la carpeta “**shape**” de este DVD.
4. Haga doble clic en la carpeta “**shape**” del DVD. Haga clic con el botón derecho en el archivo llamado **2020LUCA\_<EntityID>\_DISK1of2.exe** y seleccione **Copy** (copiar.)
5. Abra la carpeta nueva creada en el Paso 1, haga clic con el botón derecho y seleccione **Paste** (pegar.)
6. Saque el DVD **Title 13 Data Disc** y vaya a la **Sección I** para obtener instrucciones de cómo extraer la *Lista Detallada de Direcciones de la Fase de Información*.

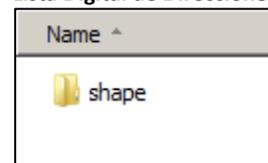
Para algunos participantes, el paquete de la Fase de Información de LUCA tal vez incluya un suplemento impreso, el documento D-2282(SP), que explique la ausencia de registros en su *Lista Detallada de Direcciones de la Fase de Información*. Si así fuera, habrá un archivo correspondiente (**2020LUCA\_FB\_insert\_pr.pdf**) en sus DVD. Este archivo no se incluye en esta guía de inicio rápido porque no lo reciben todos los participantes.

#### Lista Digital de Direcciones y Mapas Impresos en Formato Grande/PDF



**Figura 1: DVD del Title 13 Data Disc para los participantes que eligen la Lista Digital de Direcciones y Mapas Impresos en Formato Grande/PDF (consulte las Secciones I y II para realizar la configuración)**

#### Lista Digital de Direcciones y Mapas Digitales



**Figura 2: DVD del Title 13 Data Disc para los participantes que eligen la Lista Digital de Direcciones y Mapas Digitales (consulte las Secciones I y III para realizar la configuración)**

#### I. Cómo Extraer la Lista Detallada de Direcciones de la Fase de Información (instrucciones para ambas preferencias de producto)



**Figura 3: 2020LUCA\_<EntityID>\_FB\_DISK1of2.exe en el disco duro**

1. Abra la carpeta nueva creada anteriormente y haga doble clic en el archivo llamado **2020LUCA\_<EntityID>\_FB\_DISK1of2.exe** que se muestra en la **Figura 3**.
2. Se abre una ventana de línea de comandos. Escriba la contraseña que la Oficina del Censo le envió por correo, por separado de sus materiales de la Fase de Información de LUCA. **La contraseña no aparece en la pantalla a medida que se ingresa.** La ventana de línea de comandos muestra el progreso de la extracción del archivo y se cierra al finalizar la extracción del archivo. Si se pierde la contraseña o no se recibe la carta con la contraseña, llame al (844) 344-0169 o envíe un correo electrónico a [GEO.2020.LUCA@census.gov](mailto:GEO.2020.LUCA@census.gov) para solicitar ayuda.
3. El archivo de texto delimitado por comas con la *Lista Detallada de Direcciones de la Fase de Información* de la Oficina del Censo se extrae a la carpeta nueva. El nombre del archivo es **2020LUCA\_<EntityID>\_FB\_detailed\_address\_list.csv**. El archivo contiene material protegido por el Título 13 del Código de los EE. UU. Protéjalo como corresponde.
4. Para obtener instrucciones sobre cómo convertir archivos delimitados por comas, consulte el **Capítulo 1** en la guía para los participantes.

## II. Cómo Extraer los Mapas en PDF (instrucciones para la preferencia de producto de Lista Digital de Direcciones y Mapas Impresos en Formato Grande/PDF)

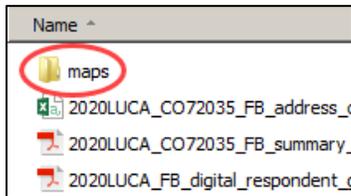


Figura 4: La carpeta "maps"

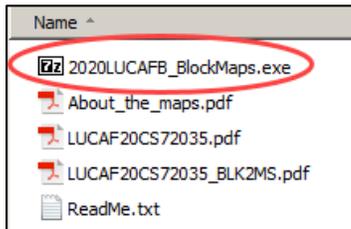


Figura 5: El contenido de la carpeta "maps"

Además de mapas impresos en formato grande, los participantes que seleccionaron la preferencia de producto de *Lista Digital de Direcciones y Mapas Impresos en Formato Grande/PDF* reciben los mapas de bloques censales en PDF de formato pequeño de la Oficina del Censo en formato de Portable Document Format (.pdf). Estos materiales están protegidos por el Título 13 del Código de los EE. UU. Protéjalos como corresponde.

- Desde la carpeta nueva creada anteriormente, haga doble clic en la carpeta "maps" que se muestra en la Figura 4 y se abrirá una lista de archivos, como se muestra en la Figura 5.
- Para extraer los mapas de bloques en PDF de formato pequeño, haga doble clic en el archivo llamado **2020LUCAFB\_BlockMaps.exe**, como se muestra en la Figura 5.
- Se abre una ventana de línea de comandos. Escriba la misma contraseña usada para extraer la *Lista Detallada de Direcciones de la Fase de Información*. Como en la extracción anterior, la contraseña no aparece en la pantalla a medida que se ingresa. La ventana se cierra cuando se completa la extracción de los archivos.
- Al terminar la extracción, se abre una lista de archivos, que incluye todos los mapas de bloques censales en PDF de formato pequeño para la jurisdicción del participante, como se muestra en la Figura 6.
- Para usar e imprimir los mapas de bloques censales en PDF de formato pequeño, consulte el **Capítulo 2** en la guía para los participantes.

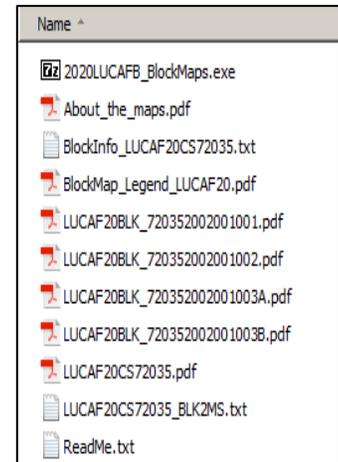


Figura 6: La carpeta "maps" que se extrajo

## III. Cómo Extraer los Mapas Digitales (instrucciones para la preferencia de producto de Lista Digital de Direcciones y Mapas Digitales)

Además de un **Title 13 Data Disc** que contiene la *Lista Detallada de Direcciones de la Fase de Información* y un **Non-Title 13 Data Disc** que contiene *shapefiles* y la *Lista de Conteo de Direcciones de la Fase de Información*, los participantes que eligen la preferencia de producto de Lista Digital de Direcciones y Mapas Digitales reciben sin cargo un disco de software que contiene el Geographic Update Partnership Software (GUPS). La guía para los participantes y la guía de inicio rápido para el GUPS se incluyen en el DVD **Non-Title 13 Data Disc**, en caso de que los participantes opten por usar el GUPS en su revisión para la Fase de Información de LUCA.

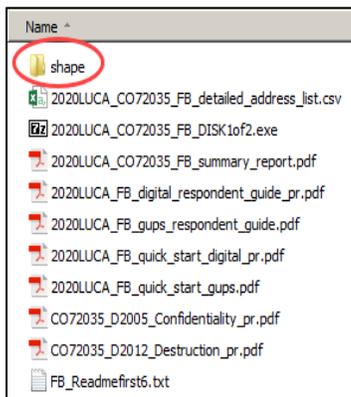


Figura 7: Lugar de copiar el DVD del Non-Title 13 Data Disc al disco duro



Figura 8: El contenido de la carpeta "shape"

- Inserte el DVD **Non-Title 13 Data Disc** en la unidad de CD/DVD de la computadora.
- Cuando se abra la ventana que muestra el contenido del DVD, **Copy** (copie) y **Paste** (pegue) todo el contenido en la carpeta nueva creada anteriormente, incluyendo la carpeta "shape". Saque el DVD **Non-Title 13 Data Disc**.
- Desde la carpeta nueva, haga doble clic en la carpeta llamada "shape", como se muestra en la Figura 7.
- Haga doble clic en **2020LUCA\_<EntityID>\_FB\_DISK2of2.exe**, como se muestra en la Figura 8.
- Se abre una ventana de línea de comandos que muestra el progreso de la extracción de los archivos y se cierra al finalizar. A diferencia de la extracción del archivo **DISK1of2.exe**, esta extracción no requiere una contraseña.
- Los mapas digitales (*shapefiles*) y la *Lista de Conteo de Direcciones de la Fase de Información*, **2020LUCA\_<EntityID>\_FB\_address\_countlist.csv**, se extraen a la carpeta "shape".
- Como se muestra en la Figura 9, los *shapefiles* se extraen a carpetas individuales para el estado y el municipio.
- Para usar los *shapefiles*, consulte el **Capítulo 2** en la guía para los participantes.

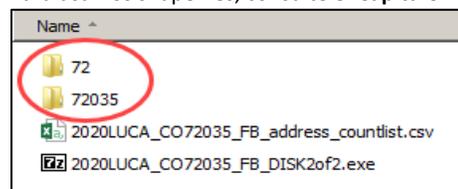


Figura 9: Lugar de extraer **2020LUCA\_<EntityID>\_FB\_DISK2of2.exe**

Si tiene más preguntas sobre Inicio Rápido, consulte primero la guía para los participantes y luego llame o envíe un correo al personal del Servicio de asistencia de LUCA al (844) 344-0169 o [GEO.2020.LUCA@census.gov](mailto:GEO.2020.LUCA@census.gov). Localice la información de contacto de la Oficina de Apelaciones de LUCA del Censo 2020 en el sitio web de LUCA en <https://www.census.gov/programs-surveys/decennial-census/about/luca.html>.